

**TÈYÅTE WALLON**

# **Li prihon**

**Pièce d'in' ake dà Jean-Luc DERWA.**

Toutes demandes à la SABAM  
DERWA Jean-Luc Tél : 04/247.20.15.

# Personnages :

**Amandine Balafre** : *prisonnière* **Nathalie Fontaine**

**Maître Lalois** : *Avocate* **Nathalie Bertemes**

**Clémentine Portail** : *Matonne* **Anne Dehasque**

**Djèf** : *Fils d'Amandine* **Florian Philippart**

**Dany** : *Fille de Georges* **Alison Philippart**

**Daisy** : *Fille d'Amandine* **Lauralie My**

**Danielle** : *Fille d'Amandine* **Maxine Lismont**

**Commissaire Boullier** : **Gérard Poncelet**

**La Royale troupe BEN-RIO de BERLOZ.**

## Dècôr.

*Li sinne riprésinte li parl'wère dè l'prihon. Qwand li teûle si lîve, li sinne èst vude. On ètind li cléf d'vins l'sère èt l'ouche si drouve. Amandine èt Clémentine moussè.*

**Clémentine** : **Dji v'dit qui vos avéz dè l'visite !**

**Amandine** : **Bin... Dji m'dimande bin quî vint m'vèyî. Dispôye treùs djous qui dji so châl, dji n'a co vèyou nouk.**

**Clémentine** : **Mi to çou qu'dji sé, c'est qui n'a in' saquî qui v'vou vèyîz !**

**Amandine** : **Avéz-v' vèyou quî c'èsteut ?**

**Clémentine** : **Nèni, dj'a r'çu l'ôrde par tèlèfone ! Asteûr achiyéz-v'èt rawârdéz ! Voss' visiteû va st-ariver... (Amandine s'achi èt Clémentine si mète divan l'pwète.)**

**Amandine** : **Kimint s'fêt-ti qu'on m'a mètou è minme cachot qui l'pu grande criminél di lîdje qu'a towé si ome a côp cendrier ?**

**Clémentine** : **Èt vos, vos n'avéz rin fêt mutwè ?**

**Amandine** : **Nèni... Dj'a djusse tapé l'èwe di mès cromptîres po l'fignèsse...**

**Clémentine** : **On n'arèstêye nin lès djins pace qui tapè di l'èwe po l'fignèsse !**

**Amandine** : **Portant, mi dji n'a rin fê d'ôte... Èt vos vèyéz bin qu'on m'a mètou châl !**

**Clémentin** : **Çi n'est nin a mi di v'djudjî ! (On bouhe à l'pwète èt on ètind in' vwè qui brê podrî l'ouh')**

**Li vwè off** : **Visiteûs... Visiteûs... !**

**Clémentine** : **Vochâl voss' visiteû... !(Clémentine drouv' l'ouh' èt mèsse Lalois inteûre)**

**Lalois** : **Bondjou, dji so mèsse Lalois, vost' avocât...**

**Amandine** : **Mins dji n'a nin d'mandé in' avocât mi...**

**Clémentine** : **C'est li lwè, totes lès prizonîres on dreût a in' avocât... Èt c'est l'état qui pâye (Èle présinte in' tchèyîre à Lalois) Volà mèsse...**

**Lalois** : **Mèrci... (Èle si mète so l'tchèyîre èt sôrtéye sès papîs) Bon... atakans... Vos èstéz bin Amandine Bouillu, rowe dè l'tchôte sope à Bôye ?**

**Amandine** : **Awè, c'est bin mi...**

**Lalois** : **Dji so mèsse Lalois vost' avocât mètowe d'office, c'est mi qui v'va disfinde. C'est bin vos qu'avéz towé vost' ome ?**

**Amandine** : **Ah nèni... Mi dj'a djusse tapé l'èwe po l'fignèsse...**

**Lalois** : **Di l'èwe ???**

**Amandine** : **Awè, l'èwe qui dj'aveû cû mès cromptîres...**

**Lalois** : **Awè... Dji veû... Mins di l'ôte costé dè l'fignèsse, i n'aveût vost' ome so n'hâle...**

**Amandine** : Quél idêye ossu lu di s'vini mète djusse po-d'zos l'fignèsse...  
(*A Clémentine*) Qu'ennè pinséz-v' vos ?

**Clémentine** : Mi ??? Rin...

**Lalois** : Ni djâser nin avou lêye, c'est st-a mi qui fâ rèsponde... Adon c'est don bin vrêye qui vos avéz tapé l'èwe bolante so vost' ome ?

**Amandine** : Nèni... dj'a tapé l'èwe po l'fignèsse, dji n'saveû nin qui l'èsteût d'zos...

**Lalois** : Vos rik'nohéz avu tapé l'èwe

**Amandine** : Awè...

**Lalois** : Bon... Vos èstéz don coupâbe ???

**Amandine** : Coupâbe d'avu couh'né !

**Lalois** : Dji prind don voss' disfinse come coupâbe sins avu l'intintion dè fé dè mâ à n'sakî...

**Amandine** : Mèrci to l'minme...

**Lalois** : (*A Clémentine*) Dj'a dandjî di voss' signateûre come tèmon po rentrer li dossîr a voss' dirècteûr !

**Clémentine** : (*Vinant siné li papî à l'tâve*) Volà mèsse...

**Lalois** : Voléz-v' bin diner çouchâl à voss' dirècteûr madame Clémentine Portail po acèrtiner qui dji prind li disfinse d'a madame Balafre...

**Amandine** : Pôreû-dj'dimander in' saqwè ?

**Lalois** : Qui n'a-ti ?

**Amandine** : Dji vôleû bin candjî di cèlule...

**Lalois** : Poqwè, vos contîz mutwè vîs r'trover d'vins on sâlon come è voss mohone ?

**Amandine** : Nèni, dji m'dotéz-v' qui çî n'èsteut nin ossu bin qu'ad-lé mi... Mins c'est pace qui li feume qu'èst st-avou mi èst st-in' criminéle...

**Clémentine** : Mins vos ossu vos èstéz st-in' criminéle...

**Amandine** : Nèni... Mi dji n'a nin volou l'towé, mins lêye éle l'a towé à côps d'cendrier... Vint-sèt côps parèt-ti...

**Lalois** : Madame portail, vos èstéz chèf qwârtî... Poléz-v' fé ine saqwè po m' cande ?

**Clémentine** : Dji va fé to m'possib' mèsse, mins dji n'fî promète rin !

**Lalois** : Dji v'rimèrcih' à l'avance... Asteûr, voléz bin fé intrer li surprise qui dj'a st-aminé po madame Balafre ? (*Clémentine sôrtêye*)

**Amandine** : In' surprise ? Quél surprise ?

**Lalois** : Dji n'pou nin admèt' qu'on sèpare in' mame di sès èfants !!!

**Amandine** : Mès èfants !!!... Vos m'avéz st-aminé mès èfants ??? (*Clémentine drouve li pwète èt lès èfants intrèt. Djèf,*

*Dany, Danielle èt Daisy si hinèt so leû mame si vite qui moussèt d'vins èt i djâsèt turtos èssonles. Clémentine sôrtêye)*

- Djêf** : Mame... Vos aléz bin ?
- Daisy** : Mame qui dji so binâh'!... Aléz-v' riv'ni avou nos ôtes ???
- Dany** : Mame... Kimint s'fê-ti qu'on v'wâde châl ???
- Danielle** : Mame... Ça va ?
- Lalois** : Douc'mint lès èfants... Tinéz-v' pâhule... Èt vos savéz çou qu'dji v's'a dit èdon ?... Vos avéz li dreût di d'morer châl on qwârt d'eûre èt pwis nos 'nnè rîrans tos lès cink, mins voss' mame dimeûr'rè châl... on n'rivins nin là-d'ssu... Bin compris ???
- Lès èfants** : Awè Madame...
- Amandine** : Merci Mêsse po mès èfants...
- Lalois** : Asteûr i fâret bin rèsponde à in' volêye di kesses. Vèyans... Racontéz-m' kimint s'a passé li djournêye di mèrkidi !
- Amandine** : Mèrkidi... Lès èfants ont condjî li mèrkidi après l'dîner... I z-alîz rentrer po dîner...
- Daisy** : Qwand dj'a st-arivé to près de l'mohone, dj'a vèyou li vwètûre da Georges...
- Lalois** : Lèyîz rèsponde voss' mame...
- Danielle** : Mins c'est vrêye qui s'vwètûre esteût là...
- Amandine** : Chut !!! Lèyî-m' rèsponde... Georges esteût divant l'mohone dispôye on moumint, divant qui lès èfants n'arivîz.
- Lalois** : I l'esteût v'nou en vwètûre ?
- Amandine** : Awè... Èt s'l'aveû-ti gâré djusse divant mi sôrtêye di gâredje.
- Lalois** : I n'l'aveût nin fê èsprèt mutwè !
- Dany** : Siya... I fê todis çoulà po s'èspèchî mame de poleûr cori èvôye avou s'vwètûre...
- Lalois** : (*Lalois rilouke Amandine*) c'est vrêye ?
- Amandine** : Awè... I l'a l'âbitude di s'mète là...
- Lalois** : Poqwè djustumint là ?
- Daisy** : Po z-èclawer mi mame è l'mohone...
- Lalois** : poqwè fé-v'ti çoulà ?
- Djêf** : Po fé de mâ à m'mame...
- Lalois** : Georges Tchapelè, c'est bin vost' ome ?
- Amandine** : C'esteût... I n'a ût meûs qui nos èstans sèparés...
- Lalois** : Ah bon !!! I n'dimoréz-v' pu avou vos ?
- Amandine** : Nèni... I d'moréz-v' à Lamène !
- Daisy** : Awè ! Avou li tchèrdon...
- Danielle** : Avou l'chèrpîn...
- Dany** : Li ciss' qu'a pris li plèce di mame...!
- Lalois** : Rawârdéz on moumint... (*A Amandine*) Lès èfants ni sont nin da vos ?

**Amandine** : Siya !!!

**Dany** : Nèni... Mi dji n'so nin si fêye...

**Amandine** : Mins siya vos èstéz mi fêye !

**Dany** : Mutwè à vos ouyes, mins mi dji so li fêye d'a Georges Tchapelè èt di Louise Dussart...

**Djèf** : (*A Dany*) Vos èstéz mi sour, èdon ?

**Dany** : Dji so come voss' soûr, mins mi mame c'èst Louise Dussart.

**Djèf** : Por mi vos sèréz todis mi soûr...

**Dany** : Djèf, dji v'inme come on fré èt vos sèréz todis come mi fré, mins asteûr qui mès parints sont mwèrt... Dji n'sé nin çou qui s'va passer por mi.

**Amandine** : Dany, dji sèrè tofèr là por vos.

**Lalois** : Ni promètéz rin po l'moumint Madame... Nos n'avans nin li pouvwèr dè décider wice qui li fêye di vost' ome va st-aller viker...

**Daisy** : Poqwè vou-t-on nos séparer... Volà dèz ânêyes qui nos vikans èssonle... Èt volà ût meûs qui Georges nos a lèyî là po z-aller viker avou li chèrpin d'Anabèle !

**Lalois** : Si dji comprind bin, vost' ome moncheû Georges Tchapelè vîs a lèyî là i n'a ût meûs po z-aler viker avou Anabèle... Anabèle kimint ?

**Amandine** : Anabèle Cradin... Èle èsteût si crapôde dispôye dèz ânêyes...

**Lalois** : Vos èstîz â courant ?

**Amandine** : Awè, mins dji n'dihéz rin... Po lès èfants...

**Lalois** : (*A Dany*) kimint v'loumèz-v' ?

**Dany** : Dji m'lome Dany Tchapelè... Mi mame Louise Dussart èst mwète i n'a dèz ânêyes èt c'èst mam' Amandine qui m'a rascoyîz, autmin dj'èsteût so l'vôye ou à l'ôrfelinâ...

**Lalois** : Georges Tchapelè aveû qwité s'feume po v'ni viker avou vos ?

**Amandine** : Nèni... Si feume Louise a morou i n'a qwinze ans lèyans in' èfant, Dany, qu'èsteût todis à l'fahète...È c'èst st-adon qui l'a v'nou viker avou mi...

**Lalois** : Vos avéz rascoyou l'ome èt l'èfant ? Èt vos v's avéz marié ?

**Amandine** : C'èst bin çoulà... I l'a v'nou viker avou mi, mâgré qui vèyé-z-v' dèdjà Anabèle Cradin...

**Lalois** : Poqwè avéz-v' marié in' ome qu'aveû st-in' crapôde ?

**Amandine** : Dji n'l'a st-apis i n'a à pô près cink ans qui n'aveût mâye arrèsté dè l'vèyî...

**Lalois** : Poqwè n'a ti nin s'tu viker avou lèye ?

**Amandine** : Pace qui èle n'inmèz-v' nin lès èfants... Èt avou Dany qu'èsteût tote pitite...

**Lalois** : I l'a mî inmer vîs marier po poleûr placer si fêye adlé vos ? c'èst bin çoulà ?

**Amandine** : I nos a qwité i n'a ût meûs èt nos a-ti lêyî sins rin po viker...  
**Lalois** : Èt vos èstîz tél'mint mâle qui vos l'avéz towé ?  
**Amandine** : Nèni, dji n'l'a nin towé !!!  
**Danielle** : Mi mame n'a nin towé Georges... Èle n'a nin l'âbitude di tower lès djins qui l'î font dè l'pônes...  
**Lalois** : Poqwè vos èfants loumèt-ti leû papa Georges ?  
**Djèf** : I n'voléz-v' nin qu'on lome papa...  
**Dany** : I n'inméz-v' nin...  
**Danielle** : Dji n'la djamâye loumé papa...  
**Daisy** : I n'nos inméz-v' nin...  
**Amandine** : Ni dihéz nin çoulà Daisy, çï n'est nin pace qui n'voléz-v' nin qu'on lome papa qui n'vîs inméz-v' nin !!!  
**Lalois** : C'èst tod-minme drole di rëfuser çoulà ?  
**Amandine** : I l'èsteût come çoulà...  
**Lalois** : Dji veû... bon, porsûvans... Mèrkidi...?  
**Amandine** : Georges èst st-arrivé vè onze eûre èt d'mêye, i l'a sonné à l'pwète... I brèyé-v' dès afères qui dji n'comprindéz-v' nin... Çoulà m'a fê sogne... Dji n'a nin drovou èt dji l'y a dit di m'lêyî tranquile...  
**Lalois** : Vinéz-v' ti v'veyî di tins in tins ?  
**Amandine** : Awè... Mins c'èsteût todis po m'fé dè mâ avou sès paroles...!  
**Dany** : Èt avou dès côps ossu...  
**Danielle** : Awè, dji v's a vèyou tchouler pu d'on côp qui n'aléz-v'...  
**Daisy** : I l'èsteût violant avou to l'monde...  
**Lalois** : (*â èfants*) Avou vos ôtes ossu ?  
**Daisy** : Awè, di tins in tins...  
**Dany** : Mi dji l'a todis k'nohou come ça...  
**Lalois** : Mins a-ti dèdjà bouhi sor vos ?  
**Dany** : Awè...  
**Lalois** : (*A Danielle*) Èt vos ?  
**Danielle** : Poqwè voléz qui seûh' ôt'mint avou mi...  
**Djèf** : I nos batéz-v' turtos... (*Djèf va to près di Dany*) C'èst lêye qui m'disfindéz-v'...  
**Lalois** : Èt vos madame, vos n'disfindîz nin vos èfants ?  
**Amandine** : I profitéz-v' qui dji n'èsteût nin là po l'fé... Qwand dji l'a st-apris, dji l'a r'tchoukî... C'èst po çoulà qui l'a s'tu vèyî ôt-pâ èt qui l'a r'toumé so Anabèle...  
**Lalois** : Dji comprinds... Porçuvéz l'istwère di mèrkidi...  
**Amandine** : Dji n'l'aveû mâye vèyou insi... I l'aveût lès ouyes qui l'i brotchî fou dè l'tièsse èt i marmonéz-v' dès mots qui dji n'comprindéz-v' nin...  
**Lalois** : Èsteûs-ti man'ciant ?  
**Amandine** : Awè... dji n'comprindéz-v' rin...

**Lalois** : Çoulà a-ti duré lontins ?  
**Amandine** : In' dimêye eûre po l'mon... Dj'èsteû â coron di mès fwèces...  
I bouhî-v' so l'ouhe èt i brêyé-v'... !  
**Lalois** : Qu'avéz-v' fêt ?  
**Amandine** : Dji m'a achi à l'tère mès mins so mès orêyes po sayî di n'pu  
l'ètinde... Dji tchouléz-v'...  
**Lalois** : Èt après ?  
**Amandine** : D'on plin côp, dji n'a pu rin ètindou... Dji m'a dit  
qu'enn'aveût avu sô di brère insi... Dji m'a r'lèvé... Pu nou  
bru... Dj'a r'tourné è l'couhène wice qui li mitant dè diné aveût  
broulé là qui avou tot çoulà, dji l'aveût complèt'mint rouvî...  
Dj'èsteû tél'mint mâle sor mi d'avu cû à crahê li diné dès èfants  
qui dj'a sintou monter li colére ad-vins di mi minme èt qui dj'a  
tapé to po l'fignèsse...  
**Lalois** : So Georges ???  
**Amandine** : Dji n'saveû nin qui l'èsteut là...  
**Lalois** : Èt vos ôtes lès èfants qu'avéz-v' vèyou qwand vos avéz rintré ?  
**Danielle** : Mi qwand dji m'a st-aprèpî dè l'mohone, dj'a vèyou in' hâle  
so l'facâde dè l'mohone... Dji m'a dit qui c'èsteût mutwè l'ome  
po l'teût qu'èsteût v'nou l'rèparer... Bin awè pusqui plou  
d'vins lès deûs tchambes di drî...  
**Daisy** : To vèyans li hâle dj'a dit à mès soûrs èt m'fré « Tin... c'est  
l'hâle di Matieu noss' vwèzin » Èle èst âhêye à rik'nohe, èle èst  
tote djane...  
**Djèf** : C'èst vrêye èle èst tote djane... On l'èpronte kéke fêyes po nètî  
l'tchèna'sse...  
**Dany** : Mi dj'a vèyou li vwètûre d'a Georges... Dji m'a dit qui lès  
embèt'mints alîz co rataker... dji n'a rin dit à nolu...  
**Danielle** : Puss' on s'apochéz-v' dè l'mohone, on vèyé-v' qui n'aveû in'  
saquî so l'hâle... I n'rèssonlèz-v' nin à Matieu...  
**Dany** : Dj'a rik'nohou m'pa... Georges so l'hâle...  
**Daisy** : Qwand dj'a vèyou Georges so l'hâle, dj'a st-avu sogne èt dj'a  
dit « dimanans châl... Georges èst là »  
**Djèf** : Mi dj'a dit nèni... Mame èst tote seûle è l'mohone... alans z-  
y... on l'va disfinde...  
**Dany** : Nos avans corou turtos vè l'mohone...  
**Daisy** : C'èst qwand nos avans arrivé à l'bârîre qui nos avans vèyou  
Georges toumer...  
**Djèf** : Awè, èt i n'a pu bodjî...  
**Danielle** : Awè i l'èsteût coukî à l'tère l'êr bin pâhule...  
**Dany** : Mi papa èsteût mwèrt... Dj'a èminé mès soûrs èt m'fré amon  
l'vwèzin(*On long silence si passe*)



- Lalois** : C'est don bin vos qui l'avéz towé sins l'fé èsprè... Mins to l'î tapans l'èwe sor lu vos l'avéz fê toumer dè l'hâle èt i s'a towé... c'est bin çoulà ?
- Amandine** : Dji n'saveû nin qui l'èsteût d'zos...
- Lalois** : Nos dirans qui nos èstans coupâbe sins l'voleûr...
- Daisy** : Mins si on dit qui m'mame èst coupâbe qui s'va-ti passer por lêye ?
- Dany** : Èle va èsse condanêye si on dit çoulà ?
- Lalois** : Nos èstans turtos rèsponsâbe di nos actes... I l'âreû falou qui voss' mame louke âd-fou divans di taper l'èwe po l'fignèse...
- Djèf** : Mame qui va-t-on div'ni ?
- Lalois** : *(To r'mètans sès afères è s'malète)* Nos alans d'mander di v'rilacher... Âriz-v' di qwè payî in' « caussion » ?
- Amandine** : Nèni, dj'a dèdjà malâhêye dè fini l'meû... Dji n'sâreû nin payî qwè qui seuh'...
- Djèf** : *(vinant to près di s'mame)* Mi dj'a sèt euros divins pourcè di crôye... Vos poléz l's'avu...
- Daisy** : Dji v'dôre çou qui dj'a ossu...
- Dany** : Mi ossu...
- Danielle** : Prindéz tote nos çans', mins ni wârdéz nin noss' mame châl !!!  
*(Tos lès èfants si mètè âtou d'leû mame)*
- Lalois** : Vos savéz bin qui ci n'èst nin mi qui décide...*(Si lèvant to d'han â èfants)* Bon... Asteûr i nos fâ ènn'aller... Dihéz ârvêye à voss' mame èt nos 'nn'irans...
- Djèf** : Nèni, dji n'vou nin lèyî mi mame châl...
- Dany** : *(Èle s'aprépîh' di Djèf)* Nos 'nn'avîz djâsé torad... I fâ qui nos 'nn'alans to lèyans noss' mame châl... c'èsteût bin conv'nou insi, nèni ?
- Djèf** : Awè...
- Daisy** : Âr'vêye mame...*(On ètind li bru dè l'cléf è l'serre)*
- Lalois** : Dispètchîz-v' lès èfants, vochâl li gârdiène...*(Clémentine inteûr)*
- Clémentine** : Èscuséz-m'... *(Èle va djâser to bas à l'orêye di mèsse Lalois)*
- Lalois** : Kimint ???
- Clémentine** : I l'èst là... Pou-ti intrer ?
- Amandine** : Qui s'passe-ti ?
- Lalois** : *(A Clémentine)* c'est bon, fé l' intrer... *(Clémentine sôrtêye on moumint)*
- Amandine** : Aléz-v' mi dire çou qui s'passe ?
- Lalois** : Nèni, dji n'pou nin... Rawârdéz, achihéz-v'...
- Clémentine** : *(Èle amousse to d'han)* Moncheû li commissaire Boullier dimande po v's interroger â sudjèt d'in' saqwè di fwèrt important !!!!

**Amandine** : **Dji n'vou nin l'vêyî, c'est lu qui m'a rèssèrèz châl èt qu'a dit qui dj'aveû towé mi ome...!**

**Lalois** : **(To s'asséyans à l'tâve) Alè... Rèflèchihéz on moumint... Si li commissaire a dandjî di v'poser dès kèsses, c'est qui l'a dandjî dè savu dès afères qui n'sé nin co... Dji prêye dè l'riçure...**

**Amandine** : **(Après on tins) Qui vasse insi, dji vou bin...**

**Lalois** : **(A Clémentine) Fé intrer Moncheû li commissaire... Dji so ad-lé vos... Èt come dji so vost' avocât, dj'a l'dreût d'assister à l'interrogatwère... Mins vos ôtes lès èfants dji creûs qu'on v'va mète à l'ouhe...**

**Lès èfants** : **(Turtos èssonles) Nèni... Nin asteûr... Dèdjà... poqwè...**

**Clémentine** : **(moussans avou li commissaire) Vochâl moncheû li commissaire...**

**Boullier** : **Bondjou madame, mèsse, lès èfants...**

**Clémentine** : **Aléz lès èfants, i fâ sôrti asteûr...**

**Boullier** : **On moumint...**

**Dany** : **(Â commissaire) Dji v'vîs inme nin vos...**

**Danielle** : **(A costé di Dany) Mi nin pu, vos avéz rèssèrèz mi mame qu'est l'pu brâve â monde...**

**Boullier** : **Dji...**

**Djêf** : **C'est lu qu'a tchoukî mame châl ??**

**Boullier** : **Awè, mins...**

**Daisy** : **Kimint èst-c' ti possibe ? vos n'avéz nou côûr ?**

**Boullier** : **On moumint...**

**Lès èfants** : **(I djâsè turtos èssonles) Oh li mâva ome... si c'est çoulà li police... Aléz-z à l'djote... Sèpé qui nos vîs inmans nin...!!!**

**Amandine** : **(si mâv'lans) SILENCE... Kimint èst-c' ti possibe di djâser insi... Dji n'vîs a nin apris à dîre dès s'fèts contes... taihéz-v' asteûr èt sôrtéz pusqu'on v's è l'dimande...**

**Lalois** : **Alans, c'est to asteûr... Sôrtéz...**

**Boullier** : **I n'ârèt mutwè nin dandjî... Si vos v' tinéz keûh', vos poléz d'morer.... Bon... Madame dj'a in' kèsse fwèrt importante à v'dimander... Pèséz bin vos mots divans di m'rèsonde...**

**Amandine** : **(Â èfants) Têhîz-v' vos ôtes ! Sêyîz dèdjà eûreû qui mèsse Lalois a polou v'aminer châl... Dji v'houte moncheû li commissaire...**

**Boullier** : **Qwand vos avéz tapéz li diné po l'fignèsse, qu'avéz-v' tapéz en prumî ??? ... Atinchon... Rèflèchihéz bin divans di m'rèsonde...**

**Amandine** : **Dji n'a nin mèsâhe di rèflèchi tant qu'çoulà... Dj'a pris li prumîre pèlète qu'èsteût li pus près dè l'pwète èt li prumîre so l'couh'nîre...**

**Boullier** : **c'esteut qwè ?**

**Amandine** : **c'esteût li spinâh...**

**Boullier** : Vos n'estéz cèrtinne ???

**Amandine** : Awè... Poqwè ?

**Boullier** : Pace qui... Bon... Dji v's èl rid'mande co on côp... Qu'avéz-v' tapéz po l'fignèsse en prumî ?

**Lalois** : Moncheù l'commissaire Madame Amandine Balafre qu'est m'cande vis dit qu'èle a tapéz li spinâh' li prumî... Çoulà a-ti vrêy'mint in' grande importance ?

**Boullier** : Awè, c'est fwèrt important... Mins dji vôleu qu'èle mi dêye qwè èt come so li manîre qu'èle a tapéz li dîner po l'fignèsse !

**Lalois** : Aléz-y Madame, èspliquéz-li...

**Amandine** : Èco... Dj'ènn'a sô dè raconter cist' istwère tos lès djous ...

**Boullier** : Dji v's è prêye Madame... C'est fwèrt important po m'enquête...

**Lalois** : Èco in' pitite fwèce Madame...

**Amandine** : Bon... Georges a-st'arrivé vè onze eûre èt d'mêye... I l'a gârè si vwètûre divant...

**Boullier** : (*li côpans*) Racontéz nos li moumint qwand Georges tchapèle n'a pu fê nou bru !!!

**Amandine** : Dj'èsteut achowe à l'tère è hall d'intrêye, mès mins so mès orêyes po n'pu ôre lès côps so l'pwète èt lès brèyèdjès di Georges... Dj'èsteût djinêye po lès vwèzins di d'zo... Eûreûs'mint qui c'est st-in' mohone avou on seûl astèdje wice qui nos dimorans... Divins in' apartumint on ètind to...

**Boullier** : Çoulà a-ti duré dè tins ?

**Amandine** : Treûs qwârt d'eûre po l'pu sur... Dj'aveû mètou cûre mi dîner djusse divans qui Georges n'arriv'...

**Boullier** : Èt après ?

**Amandine** : To d'on côp... Pu nou bru... Dj'a r'sowé mès lâmes, dji m'a r'lèvé, Dj'a loukî po l'ouye è l'pwète... I n'esteut pu là...

**Boullier** : Wice èsteût-ti ?

**Amandine** : Dji n's'aveû nin wice qui l'èsteût... Dji m'a dit qu'ènn'aveût avu sô dè flahî insi so l'pwète to sèpans bin qui dji n'l'i âreû djamâye drovi d'vins in' ètat pareil...

**Boullier** : Divins quel ètat èsteût-ti ?

**Amandine** : Dji n'l'aveû mâye vèyou insi... I barbouyî-v' dès mots qui n'volîz rin dire èt i l'aveût dès djèsses, dès tics, in' manîre di s'kitaper qui n'èsteût nin d'vins sès âbitudes...

**Boullier** : Là, vos avéz bin fêt di n'nin drovi... Èt après ?

**Amandine** : Après ?... Dj'a s'tu to douc'mint vè l'couhène... C'est to moussans è l'couhène qui dji m'a rapinsé qui m'diner èsteût so l'feu... Dj'a dâré so mès casseroles po z-î trover lès spinâh' broulés èt lès cromptîres à pape...

**Boullier** : Èt qu'avéz-v' fêt ?

**Amandine** : Di rach' dj'a st'apiçî li casserole di spinâh èt dji l'a vudî po l'fignèsse sins savu si i n'aveû in' saquî d'zos...

**Boullier** : Vos èstéz bin sûr qui çoulà s'a passé come vos l'dihéz ???

**Amandine** : Awè commissaire...

**Boullier** : A qué moumint avéz-v' tapé lès cromptîres...

**Amandine** : Dj'èsteût tél' mint mâle sor mi qui dj'a piquer in' crise to vèyans qui l'diner dès èfants èsteût broulé, dj'a drovou li frigo... Dji n'a rin trové po magnî avou lès cromptîres à pape... Dj'a riclapé li pwète de frigo èt dj'a s'piyî in' botêye d'èwe qu'èsteût à costé de frigo... Çoulà m'a co ènèrvé puss'... Dj'a ramassé lès boquêts d'veûle... Dj'a pris li drap d'mohone, dj'a ataké à r'sower l'èwe... Dj'ènn'aveû m'compte... Èt lès èfants qu'alîz rentrer d'on moumint à l'ôte... Dj'a tapé li drap d'mohone è batch di pompe... Èt c'est là qui dj'a tapé lès cromptîres èt l'èwe bolante po l'fignèsse ossu...

**Boullier** : Vîs rindéz-v' compte qui vos ârîz polou blèssî in' saquî to fans çoulà ?

**Amandine** : Dji sé... Mins dj'aveû pièrdou lès pédales... Dji n'saveû pu çou qu'dji fé-v'...

**Boullier** : Dji v' comprinds... Vos k'nohéz Madame Anabèle Cradin ?

**Amandine** : Awè, bin sûr... C'èst st-avou lêye qui Georges vikéz-v' dispôye ût meûs...

**Boullier** : Èt bin ciss' feume là a volou v'tower mins to comptes fêt, èle vîs a sâvèz l'vêye...

**Lalois** : Qui voléz-v' dire commissaire ?

**Boullier** : Dj' a st-avu lès rèsultats di l'autopsie d'a Georges Tchapelè i n'a in' èûre... I l'aveût è song dès traces di Noscapine èt di Fénobarital...

**Lalois** : Qwè èsse çoulà ?

**Boullier** : Li Noscapine èst st-in' exitant cardiaque qui à trop fwète dôse fêt div'ni sot... li Fénobarital lu fêt dwèrmi lès djins, mins à fwète dôse pou èsse mortél...

**Lalois** : Èt adon ?

**Boullier** : Çou qui vou dire qui Georges tchapèle a s'tu èpwèsoné !!!

**Amandine** : Mins adon...

**Boullier** : Si dji v's a d'mandé çou qui vos avîz tapé po l'fignèsse en prumî, c'èsteût po prover qui vos n'èstéz nin coupâbe de l'mwèrt di moncheù Tchapelè...

**Lalois** : Kimint çoulà ?

**Boullier** : Moncheù Tchapelè aveû s'tu kwèri li hâle de vwèzin èt èsteût-ti monté so l'hâle dizo l'fignèsse di voss' couhène po v'vini ahorer... I l'aveû sor lu on coûtê... I n'aveû pu tote si tièsse pace qui Madame Cradin l'î aveû tchoukî dès medicamints è

s'cafè... Èt èle l'î aveû d'mandé di v'vini tower... Avou lès medicamints i n's'aveû pu djâser come i fâ... I l'èsteû div'nou sot... I n's'aveû pu çou qui fé-v'...

- Amandine** : C'èst po çoulà qui dji n'è l'rik'nohéz-v' nin èt qui dji n'è l'comprindéz-v' pu...
- Boullier** : Çoulà èspliqu' qui l'èst mwèrt so l'hâle èt qui l'èst toumé djusse après. Come vos avéz tapéz lès spinâh' po k'minçî èt come i l'èsteût coukî à l'tère so sès rins, i n'aveû nole tètche podrî lu, mins lès spinâh' èstîz so li d'avant di sès djambes...
- Lalois** : Vos voléz dire qui Georges Tchapèle à s'tu r'trové coukî à l'tère so sès rins èt qui lès spinâh' èstîz so li d'avant di s'pantalon èt nin so li drî ???
- Boullier** : C'èst bin çoulà... Èt qwand madame a tapéz l'ève èt lès cromptîres po l'fignèsse Moncheû Tchapèle èsteût dèdjà mwèrt... I l'a bin s'tu broulé par l'ève bolante â visèdje, mins c'èst pace qui l'ève a toumé sor lu adon qui l'èsteût dèdjà toumé mwèrt à l'tère...
- Lalois** : Çou qui fè qui Madame châl n'èst nin coupâbe ???
- Boullier** : Nèni, Madame n'èst po rin è l'mwèrt di moncheû Tchapèle...
- Amandine** : Dji n'a don rin a m'riprocher ???
- Boullier** : Djusse d'avu taper dès afères po l'fignèsse, çou qu'èst dandj'reû èt disfindou par li lwè !!!
- Amandine** : Vinéz to près d'mi mès èfants... Nos alans poleûr rintréz è noss' mohone...
- Danielle** : (*Lès èfants vinèt to près d'leû mame, sâf Dany*) Dji so tél'mint binâhe mame !
- Daisy** : Mame, rabrèssî-m'...
- Djêf** : Dji so contint...!
- Boullier** : On moumint... I n'a co in' saqwè don dji v'deût djâser...
- Lalois** : Di qwè sadjîh'-ti commissaire ?
- Boullier** : Georges Tchapèle aveû in' èfant divant di v'marier... Dany Tchapèle... (*loukant Dany*) C'èst vos ?
- Dany** : Awè, c'èst mi !
- Amandine** : Qui voléz-v' à m'fêye ?
- Boullier** : (*Djâsant à dany*) Voss' mame c'èsteût Louise Dussart, mwète i n'a qwinze ans... On aveû dit qu'èle s'aveût diné l'mwèrt avou dès medicamints... Seûl'mint d'après lès rèsultats di l'autopsie di voss' papa, on a r'trové lès minmes drougues è s'song. Nos avans vite fê li raproch'mint avou Anabèle Cradin èt nos èstans sûr qui c'èst lêye qu'a èpwèsoné voss' mame qu'èle âbitéz-v' come camarâde, po poleûr viker avou voss' papa èt èle à èpwèsoné voss' papa po qui vinse tower Madame Balafre pace

qui n'a in' assurance so voss'vêye Madame qui l'âreû polou touché . Mins come èle a fwèrcî so l'dôse, i l'èst mwèrt.

**Amandine** : (*Houkans Dany*) Vinéz châl Dany... Vos savéz qui vos èstéz come mi fêye èt qui rin ni m'frè candjî d'idêye...

**Dany** : Dji sé... Mame...(*Èles toumèt d'vins lès brèsses l'eune di l'ôte*)

**Boullier** : Li mêyeû c'èst qui c'èst vos Madame Balafre qu'aléz toucher li prîme di l'assurance vêye di vos tome... Èt come Madame Cradin n'èst nin sins rin... Si mèsse Lalois s'y prind bin vos aléz poleûr viker so blanc peû avou tot vos èfants...

**Lalois** : Vos poléz conter sor mi commissaire, dji sûrè cist' afère sins r'là...

**Boullier** : Dji v' kinohe mèsse èt dji sé qui Madame èst d'vins dès bones mins !

**Amandine** : Oh ! Mèrci moncheû li commissaire...

**Danielle** : (*Â commissaire*)Èscuzéz nos po torad d'avu dit dès mots on pô fwèrt por vos...

**Djèf** : Mi ossu dji m'èscusse...

**Daisy** : Mèrci po noss' mame...

**Dany** : Moncheû li commissaire vos v'néz di m'rinde mi mame... Dji n'aveû mâye avalé li mwèrt di m'mame, dji m'dihéz-v'qu'èle n'aveû nin sondjî à mi to s'dinant li mwèrt, asteûr dji comprend mî èt çoulà rik'fwèrte mi coûr to m'dihans qu'èle m'inméz-v' come mi dji l'inméz-v'... Èco n'fêye mèrci...

**Djèf** : Bon, on 'nnè r'va ?

**Boullier** : Douc'mint djône ome, on n'sôrtêye nin insi dè l'prijon...

**Clémentine** : C'èst vrêye qui fâ po l'mon vint qwate eûres po lès papîs èt li signateûre dè djudje...

**Amandine** : I m'va co faleûr passer in' nûte divins l'minme cachot qui l'criminél â cendrier ?

**Clémentine** : Rassuréz-v' dji v'va trover in' pitite cwène pu pâhule !!!

**Lalois** : Mèrci Madame portail... Alons lès èfants lêyans voss mame passer si dièrinne nûte châl...

**Daisy** : Poqwè ni pout-èle nin sôrti asteûr ?

**Dany** : Daisy vos savéz qui c'èst st-impossibe... Alons vinéz nos avans vint qwate eûres po aponti in' fièsse sins pareil po in'novèle vêye avou voss mame... èt avou mi novèle mame !!!

**Clémentine** : Ni v'fé nou mâ d'tièsse dji sogn'rèt voss' mame disqu'a d'min, èle ni mâkrèt d'rin...

**Lalois** : Vinéz turtos...(*lès èfants dinèt in' bâhe à leû mame, i sôrtèt avou li commissaire*) Dji d'meurèt avou vos èfants disqu'a d'min po s'apruster voss' fièsse... Ni v'fé nou mâ d'tièsse por z-èls... A d'mins...(*Èle sôrtêye*)

**Clémentine** : aléz vinéz nos n'irans...

**Amandine** : Wice ?

**Clémentine** : È m'qwârtî... to rawârdans voss novèle tchambe... Vos poléz èsse fir d'avu dès èfants pareil...

**Amandine** : Dji sé... I sont formidâbes... Oh... Dj'a idêye di rabrèssî tot l'monde... Vos po k'minçî (*Èle l'rabrèsse Clémence*)

**Clémentine** : C'èst bin l'prumîre fêye qu'in' prisonîre mi rabrèsse...

**Amandine** : Mèrci à l'djustice !!!

## Ridô